



Unser Mühlendorf



Nr. 02/2020

Mühlendorfer Gemeindeblatt

Juni



Im Brennpunkt

Interview mit Vbgm. Ing. Friedrich Höller zur Wasserversorgung auf den

Seiten 3 - 4

Naturpark Jauerling

Neuigkeiten auf

Seite 6

Termine

Wissenswertes auf

Seite 14

Wasserablesung 2020

Formular auf

Seite 15



*Sehr geehrte
Gemeindebürgerinnen
und Gemeindebürger!
Liebe Jugend!*

*Die Coronakrise hat uns
alle überraschend getroffen
und vor eine noch nie dage-
wesene Herausforderung ge-
stellt.*

*Über mehrere Wochen
hindurch leben wir bereits mit
den COVID-19-Einschrän-
kungen in unserem Alltag.
Arbeiten im Home-Office,
Lernen mit den Kindern, Be-
schränkungen des Zusam-
menlebens, Einsamkeit – es
war nicht immer einfach.*

*Umso erfreulicher ist es,
dass es nun Lockerungs-
maßnahmen gibt, die uns
etwas Normalität in den Alltag
bringen.*

*Ein großer Dank geht an
unseren Arzt und an das
Team unseres Nahversor-
gers, die sich der Situation
angepasst haben. Ebenfalls
möchte ich mich herzlich bei
den freiwilligen EinkäuferIn-
nen und HelferInnen aus
unserer Gemeinde bedanken.
Ich freue mich, dass einige
Gemeindebürgerinnen und -
bürger den Einkaufsdienst in
Anspruch genommen haben.*

*Es gibt derzeit keine posi-
tiv auf COVID-19 getesteten
GemeindebürgerInnen. Mitt-
lerweile sind alle erkrankten
Personen wieder gesund!*

*Nach wie vor bitte ich darum,
die Hygiene- und Abstands-
regeln ernst zu nehmen und
auch weiterhin einzuhalten, um
die Gefahr einer eventuellen
neuerlichen „Corona-Welle“ zu
reduzieren.*

*Aufgrund der aktuellen
Situation ist mit einem großen
Einnahmementfall und in weite-
rer Folge dem Aussetzen bzw.
Verschieben von Investitions-
projekten zu rechnen. Mit dem
Gemeindepaket wollen die
Regierungsparteien daher Im-
pulse für die Wirtschaft vor Ort*

setzen.

*Weiters bitte ich um Unter-
stützung der Gewerbetreibenden
und Vereine in unserem
Gemeindegebiet. Diese mussten
nach Schließungen bzw.
Absagen von diversen Veran-
staltungen große Einbußen hin-
nehmen. Helfen wir ihnen auf
dem Weg zurück.*

*Halten wir zusammen.
Bleiben wir gesund.*

*Ihre/Eure Bürgermeisterin
Beatrix Handl*

DANKE LIEBE MÜHLDOERFERINNEN UND MÜHLDOERFER

Wir möchten uns bei Ihnen herzlich bedanken für die großartige Treue, die Sie unserem Betrieb in der schwierigen Zeit der Corona-Krise erwiesen haben.

Gerne haben wir für Sie unser Geschäft offen gehalten und auch vielfach Bestellungen ins Haus geliefert. Besonderen Dank für die vielen kleinen Aufmerksamkeiten



wie Mehlspeisen, etc., mit denen Sie unsere Lieferanten beschenkt haben.

Bleiben Sie uns auch weiterhin als Kunden treu. Wir werden auch in Zukunft bemüht sein, beste Nahversorgung in Mühldorf zu sichern!

Gabriele Högl & Team

FEUERWEHRFESTE LEIDER ABGESAGT

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Die aktuelle Situation rund um CoVid-19 stellt auch die Feuerwehren vor große Herausforderungen.

Übungen, Schulungen und Weiterbildungen wurden bis auf weiteres komplett ausgesetzt.

Besonders betroffen sind die großen Feuerwehrfeste im Frühling und Sommer. Mit 29. Mai 2020 sind zwar zahlreiche Lockerungsmaßnahmen für den Veranstaltungsbetrieb in Kraft getreten, trotzdem ist die Planungssicherheit vor allem für große Feste nicht gegeben.



Ein Festbetrieb wäre nur eingeschränkt möglich, Auflagen für HelferInnen und Gäste enorm. Aus diesen Gründen sind leider für 2020 alle Feuerwehrfeste in der Markt-gemeinde Mühldorf abgesagt.

Betroffen sind, neben dem bereits abgesagten Feuerwehrfest der FF Mühldorf, das Feuerwehrfest der FF Elsarn (Fr 31. Juli bis So 2. August) sowie das Erntefest der FF Trandorf (Fr 21. bis So 23. August).

Wir hoffen, dass alle die aktuelle Situation gut und vor allem gesund überstehen und freuen uns auf schöne Feste 2021!

I M



B R E N N P U N K T

WASSERVERSORGUNG IN MÜHLDORF

Der Klimawandel hat sich in den letzten Jahren immer deutlicher bemerkbar gemacht - durch längere Trockenperioden sowie fehlende Niederschläge. In den Medien wurde bereits vielfach über eine Knappheit an Trinkwasser berichtet. Das Mühldorfer Gemeindeblatt hat mit dem zuständigen Ausschussobmann Vbgm. Ing. Friedrich Höller ein Interview über die Wasserversorgung in Mühldorf geführt.



© Lechner

MGB: Herr Höller, können Sie die Wasserversorgung in Mühldorf kurz beschreiben?

Höller: Mit der Errichtung der Wasserversorgungsanlage in Mühldorf wurde vor über 80 Jahren begonnen. Seither wurde sie kontinuierlich erweitert. Um unsere gute Trinkwasserqualität zu erhalten, werden Anlagenteile, die Mängel aufweisen, saniert.

Derzeit gibt es 9 Hochbehälter (Amstall, Elsarn, Niederranna, Oberranna, Ötz, Ötzbach, Povat, Trandorf und Wegscheid) mit einem Fassungsvermögen von 1170 m³ Wasser und 32 km Leitungsnetz. Zusätzlich gibt es noch 1 Pumpstation die den Hochbehälter in Ötzbach befüllt, 2 Pumpstationen für die Zusatzversorgung der Hochbehälter in Niederranna und Oberranna sowie eine Drucksteigerungsanlage für Muthstal.

Der durchschnittliche Wasserverbrauch liegt bei 200 m³ Wasser pro Tag.

Als nächstes steht die Generalsanierung des Hochbehälters in Oberranna an.

MGB: Es hat die letzten beiden Sommer im Vergleich zum Jahresschnitt weniger geregnet? War die Wasserversorgung in Mühldorf sichergestellt?

Höller: Die Wasserversorgung konnte in unserer Gemeinde bisher immer sichergestellt werden. Im Sommer war es aber sehr knapp bei manchen Hochbehältern. Durch fehlende Niederschläge wird der Zulauf im Sommer weniger. Zusätzlich kommt auch ein erhöhter Wasserbedarf in Trockenperioden zu tragen, wie etwa durch Gießen.

Durch die Vergrößerung der Johannesfeldsiedlung stößt der

Hochbehälter in Niederranna an seine Grenzen. Über die Sommermonate muss vom Ortsnetz Mühldorf täglich mehrere Stunden Wasser in den Hochbehälter Niederranna gepumpt werden.

MGB: Heuer hat es schon im Frühjahr sehr wenig Niederschlag gegeben und auch die Winterfeuchtigkeit aufgrund von Schneemangel hat gefehlt. Wie macht sich das bemerkbar?

Höller: Die Trockenheit der letzten Jahre ist natürlich immer noch spürbar, aber noch kann die Wasserversorgung gewährleistet werden. Und auch wenn es in den letzten Wochen endlich geregnet hat, so dauert es etwa 3 bis 4 Wochen, bis der Niederschlag an den Quellen in Form einer Zunahme der Quellschüttung erkennbar ist.

Unser Wassermeister Josef Hofbauer kontrolliert im Sommer oft sogar mehrmals täglich die Wasserstände der Hochbehälter.

Durch unangemeldetes Befüllen eines Pools oder eines Schwimmbekens kommt es zu einer starken Niveauabsenkung im Hochbehälter. Dies kann aber auch durch einen Rohrbruch oder ein technisches Gebrechen verursacht werden und es muss deshalb sofort mit der Ursachenforschung begonnen werden. Ist der Wassermeister informiert, ist die Niveauabsenkung



Vermessung HILLER ZT OG

staatlich befugter und beeideter Ingenieurkonsulent
für Vermessung und Geoinformation



Mitglied der
Kammer der Ziviltechnikerinnen |
Architektinnen und Ingenieurinnen
Wien, Niederösterreich, Burgenland

Bahnhofplatz 8
A – 3500 Krems/Donau

T. 02732/83049
office@vermessung-krems.at

www.vermessung-krems.at

IM BRENNPUNKT - FORTSETZUNG

nachvollziehbar und nachkontrollierbar.

Die Meldung dient auch dazu, dass der Wassermeister die Befüllung von Pools oder Schwimmbecken mit den Abnehmern koordiniert, da es im Extremfall zur vollständigen Entleerung des Hochbehälters kommen kann.

Die Hochbehälter dienen aber auch der Löschwasserversorgung im Brandfall, welche auch nicht mehr gewährleistet werden kann, wenn dieser leer ist.

Zusätzlich kommt auch noch der Wasserverbrauch des täglichen Bedarfs, wie Trinkwasser oder Abwasser, hinzu. Es dauert dann mindestens 4 Tage bis der Hochbehälter wieder bis zum Überlauf voll ist.

MGB: Wenn es zu wenig Wasser gibt, könnte man ja noch zusätzliche Wasserquellen suchen und größere Hochbehälter

bauen?

Höller: Die Errichtung ist mit enormen Kosten verbunden, da man ja erst eine Quelle finden und dann auch noch einen Hochbehälter dazu errichten muss. Jede Investition würde auch zu einer Erhöhung der Wasserbezugsgebühr führen. Derzeit ist schon die Sanierung des alten Hochbehälters sehr kostenintensiv. Die Quellen würden dann Wasser übers ganze Jahr liefern, nicht nur in trockenen Phasen und in Phasen des höheren Verbrauchs. In der kalten bzw. kühlen Jahreszeit rinnt das Wasser dann quasi ungenutzt davon.

Sollte eine Quelle versiegen so muss diese natürlich ersetzt werden.

Auch ein größerer Hochbehälter würde das Problem nicht lösen, da jeder Hochbehälter auf die Durchschnittsabnahme ausgelegt sein muss. Bei einem zu großen Hochbehälter besteht die Gefahr, dass

die notwendige Wasserumwälzung nicht gegeben ist und dadurch die Trinkwasserqualität nicht gewährleistet wäre.

MGB: Was kann jeder Einzelne tun?

Höller: Ich appelliere an alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger sorgsam mit unserem Trinkwasser umzugehen. Wenn es die Möglichkeit gibt, dann sammeln Sie Regenwasser zum Gießen. In Trockenperioden gießen sie den Rasen nur eingeschränkt. Melden Sie das Füllen von Pools bzw. Schwimmbecken, um dies mit dem Wassermeister zu koordinieren. Es ist auch notwendig, mehrmals im Jahr den Wasserzähler zu kontrollieren, um evtl. Gebrechen oder Undichtheiten im Haushalt bzw. in der Wasserleitung festzustellen.

MGB: Herzlichen Dank für das Gespräch!

ERÖFFNUNG ERLEBNISBAD 27. JUNI 2020



Wir eröffnen das Erlebnisbad für diese Saison am **Samstag, dem 27. Juni 2020**. An diesem Tag gilt für alle Badbesucher freier Eintritt.

Das Erlebnisbad ist täglich von 9:00 Uhr bis 20:30 Uhr – ausgenommen bei Schlechtwetter – geöffnet.

Herr Johann Busch freut sich, Sie und Euch wieder begrüßen zu dürfen.

Einige notwendige Maßnahmen sind einzuhalten:

Sollte die höchstzulässige

Anzahl der Besucher überschritten werden, treten die Bestimmungen des Gesundheitsministeriums in Kraft. Das bedeutet u.a., dass weitere Personen erst eingelassen werden dürfen, wenn andere das Erlebnisbad verlassen haben.

Auf den Liegeflächen und im Wasser ist ein Sicherheitsabstand von 1-2 m zum Nachbarn einzuhalten.

Auf den Rutschen mindestens 30 Sekunden warten. Den Anweisungen des Bademeisters ist unbedingt Folge zu leisten!

Wir danken im Voraus für die Einhaltung der, für diese Zeit leider notwendigen, Maßnahmen und freuen uns auf einen gesunden Badesommer!

Allen Badegästen wünschen wir einen angenehmen und erholsamen Aufenthalt im Erlebnisbad Mühldorf!

TARIFE 2020

Es gibt heuer keine Saisonkarten!

Tageskarten

Erwachsene	€ 3,50
Jugendliche (15 - 18 Jahre), Studenten und Pensionisten	€ 2,50
Kinder (6 - 14 Jahre)	€ 1,70

Vormittagskarten (9 Uhr bis 13 Uhr)

Erwachsene	€ 2,00
Jugendliche (15 - 18 Jahre), Studenten und Pensionisten	€ 1,50
Kinder (6 - 14 Jahre)	€ 1,00

Halbtageskarten (ab 13 Uhr)

Erwachsene	€ 2,50
Jugendliche (15 - 18 Jahre), Studenten und Pensionisten	€ 1,70
Kinder (6 - 14 Jahre)	€ 1,00

Abendkarten (ab 17 Uhr) € 1,90

Kinder unter 6 Jahren haben freien Eintritt! Inhaber eines Behindertenausweises erhalten 30 % Ermäßigung auf die angeführten Preise.

GEMEINDE INTERN

Gemeinderatsbeschlüsse:

In der Sitzung vom 26.05.2020 fasste der Gemeinderat folgende Beschlüsse:

Für ein bereits bebautes Grundstück in der KG Niederranna wurde das Vorkaufsrecht der Marktgemeinde Mühldorf gelöscht.

Das bestehende Arzthaus in Unterranna 2 wird an Dr. Wolfgang Berthold verkauft. Ein Wiederkaufsrecht zugunsten der Marktgemeinde Mühldorf wird im Grundbuch eingetragen.

Der Bericht über die gemeindeeigene Gebarungsprüfung vom 22.05.2020 wurde zur Kenntnis genommen und der Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2019 genehmigt.

Der Jahresabschluss 2019 der Marktgemeinde Mühldorf Infrastruktur GmbH sowie der Bericht über dessen Prüfung wurde dem Gemeinderat zur Kenntnis gebracht.

Die Gemeinde unterstützt auch heuer wieder die Veranstaltungsreihe „Kultur.Kabarett.Kleinkunst“.

Um für die Wasserversorgungsanlage Mühldorf Förderungen zu erhalten, wurde die vorliegende Annahmeerklärung unterfertigt.

Im Sommer 2020 wird in der Volksschule Mühldorf eine Ferienbetreuung angeboten. Weiters wurden die Elternbeiträge für die Nachmittagsbetreuung angepasst.

Die Marktgemeinde Mühldorf beginnt mit der Erstellung eines digitalen Kanal- und Wasserleitungskatasters. Die dafür notwendigen

Naturbestandsaufnahmen werden von Fa. EVN Geoinfo GmbH, Maria Enzersdorf, erstellt.

Gemeindevorstandsbeschlüsse:

In der Sitzung vom 19.05.2020 fasste der Gemeindevorstand folgende Beschlüsse:

Der Dienstvertrag mit Herr

Johann Busch als Saisonarbeiter für das Erlebnisbad wurde genehmigt.

Einem Ansuchen um Refundierung des Wassermehrverbrauchs wurde stattgegeben.

Für die Rasenpflege wird bei Fa. Franz Fuchs KZF Landtechnik ein Rasentraktor angekauft.

VERKAUF ARZTHAUS

Wie im letzten Gemeindeblatt bereits angekündigt, wird Dr. Wagner in absehbarer Zeit die Ordination bei uns in der Gemeinde von seinem Schwiegervater Dr. Berthold übernehmen.

Das Arzthaus wurde seinerzeit von Dr. Rothaug gebaut, nach dessen Tod von der Gemeinde angekauft und anschließend von Dr. Berthold gemietet. Da das Gebäude mittlerweile in die Jahre gekommen ist und nicht mehr den aktuellen gesetzlichen Ansprüchen eines Arzthauses entspricht, hat Dr. Berthold vorgeschlagen, dass er das Haus gerne kaufen würde und gemeinsam mit seinem Schwiegersohn einen Umbau vornehmen will, damit das Arzthaus wieder voll und ganz den derzeitigen medizinischen und baulichen Ansprüchen gerecht wird. Es sind kurz- und mittelfristig Investitionen von EUR 100.000,-- bis 200.000,-- notwendig, um diese Renovierung und Adaptierung durchzuführen. Es ist verständlich, dass Dr. Bert-

hold und Dr. Wagner diese Summe nicht in ein Haus investieren, das ihnen nicht gehört.

Aus diesem Grund wurde in der Gemeinderatssitzung vom 26.05.2020 mehrheitlich mit den Stimmen der ÖVP beschlossen, die Liegenschaft samt Haus an Dr. Berthold zu verkaufen. Im Kaufvertrag ist eine Klausel, die besagt, dass im Arzthaus immer eine Praxis für Allgemeinmedizin sein muss. Sollte das aus irgendeinem Grund nicht mehr sein, hat die Marktgemeinde Mühldorf das im Grundbuch eingetragene Rückkaufsrecht, um sofort wieder ein Arzthaus zur Verfügung zu haben.

Mit diesem Verkauf kann eine langjährig gesicherte ärztliche Versorgung in unserer Gemeinde gewährleistet werden und Herrn Dr. Wagner, der derzeit auch sein Privathaus in Mühldorf errichtet, wird die Möglichkeit für eine moderne und den notwendigen Anforderungen entsprechende Arztpraxis im Ort gegeben.



Bmstr. Ing. Martina Schauer

Schauer Bauconsulting KG
3622 Mühldorf, Bachstraße 16
0664/89 14 750
planung@schauer-consulting.at
www.schauer-consulting.at

SCHAUER



CONSULTING

Bauberatung, Planung und Bauleitung

- Bauberatung
- Planungen
- Energieausweise
- Baubegleitung
- Bauaufsicht
- Beweissicherungen

NATURPARK JAUERLING

Erlebnisprogramm 2020



Im neuen Erlebnisprogramm finden Sie zahlreiche spannende Veranstaltungen im Naturpark. In Begleitung eines Naturvermittlers oder einer

Naturvermittlerin sehen, hören und erleben Sie noch mehr! Auf www.naturpark-jauerling.at finden Sie alle Naturvermittlungen im Naturparkgebiet. Das Programmheft liegt auch im Wanderzentrum in Maria Laach und an zahlreichen weiteren Infopoints auf.

Neuer Naturpark-Vorstand und Naturparkkonzept

Am 28.05.2020 wurde bei der Generalversammlung ein neuer Vorstand gewählt. Edmund Binder, Bürgermeister der Marktgemeinde Maria Laach, wird seine Funktion als Obmann weiterführen. Aus der Marktgemeinde Mühldorf werden Bürgermeisterin Beatrix Handl als Obmann-Stellvertreterin und Roman Schöberl im Vorstand vertreten sein. Das Naturparkkonzept mit dem weiteren Fahrplan der Naturparkarbeit wird finalisiert und der Bevölkerung in den nächsten Wochen präsentiert.

Stauerhütte wird zur Naturwerkstatt

Die Renovierungsarbeiten der Stauerhütte am Gipfel des Jauerlings haben begonnen. Im Frühling 2021 wird die Stauerhütte als Naturwerkstatt Jauerling neu eröffnet und dient dann als Anlaufstelle für die Umweltbildung im

Naturpark. Programme für Schulen und Kindergärten sowie Seminare und Workshops für Erwachsene werden in Zukunft dort stattfinden.

Naturpark-Malwettbewerb: Gewinner stehen fest!

Jasmin Lorenz aus der Volksschule Raxendorf gewann mit einer kreativen Darstellung des Apfels den Malwettbewerb des Projektes Jauerlinger Saftladen. Das Gewinnerbild wird ab Herbst als Etikett die Flaschen des Naturpark-Apfelsafts zieren.

In der Volksschule Mühldorf erreichte **Anastasia Sekora den 1. Platz, Elena Braun den 2. Platz und Eva-Maria Weichselbaum den 3. Platz** in der Schulwertung.



Der Malwettbewerb wurde in Kooperation mit der Kunstmeile Krems und dem gemeinnützigen Verein ARCHE NOAH durchgeführt.

Neue Naturpark-Website und neues Logo

Die Naturparke in NÖ bündeln ihre Kräfte und haben nun ein neues gemeinsames Erscheinungsbild, das es unter www.naturpark-niederösterreich.at sowie www.naturpark-jauerling.at zu entdecken gibt! Alle Rad- und Wandertouren sowie Ausflugstipps im Naturpark sind mit einem Klick abrufbar. Ebenso werden die Naturpark-ProduzentInnen und die NaturvermittlerInnen sowie regionale Einkaufstipps vorgestellt.



Naturpark goes Instagram

Seit kurzem können Sie den Naturpark nicht nur auf Facebook sondern auch auf Instagram mit authentischen und erstklassigen Schnappschüssen aus der Naturparkregion entdecken.

Besuchen Sie uns unter https://www.instagram.com/naturpark_jauerling_wachau/ oder unter <https://www.facebook.com/NaturparkJauerlingWachau/>.

Termine im Naturpark: Coronakonform!

Waldbaden: 18. Juli 2020. Kurs zum Kennenlernen! Wie geht „Waldbaden“ ohne im Wasser zu schwimmen? Wie kann ich im Wald gezielt mit einfachen Übungen mein Wohlbefinden und meine Gesundheit stärken? EUR 20,-- pro Person, Anmeldung bei Steffi Kratzer unter steffi@waldgeschmack.at oder 0664/169 10 10

Wir sind Waldentdecker: 24. Juli 2020. Familien mit Kleinkindern erleben die Natur. Erwachsene EUR 15,--, Kinder EUR 5,--, Anmeldung bei Steffi Kratzer unter steffi@waldgeschmack.at oder 0664/169 10 10

Fit-Trip Jauerling: 24. - 26. Juli 2020 und 21. - 23. August 2020. Bei dieser mehrtägigen Wanderung mit Kräuterpädagoge, Yoga-Lehrer und Fitnesstrainer Roland Kühner lernen Sie heimische Wildpflanzen und Früchte kennen. Hier können Sie sich eine Auszeit nehmen direkt in der Natur. Infos und Anmeldung bei Roland Kühner unter office@fitwerkstatt.at oder 0676/450 93 92

Abenteuer Wald: 25. Juli 2020 und 15. August. Wir entdecken die Wunder und Geheimnisse des Waldes. Mit Marcus Zuba sehen Sie den Wald mit dem Forscherblick und werden zu Sachverständigen für Artenvielfalt und spannende Waldfragen. Erwachsene EUR 15,--, Kinder EUR 6,--, Anmeldung bei Marcus Zuba unter marcus.zuba@chello.at oder 0676/42 60 650

RICHTIGE MÜLLTRENNUNG - ALU-KAFFEE-TABS ZUR DOSENSAMMLUNG

Rund 3 Tassen Kaffee trinkt jeder Österreicher am Tag. Zubereitet wird dieser vorwiegend mit Kaffee-Kapselmaschinen, die mehr und mehr die herkömmlichen Filtergeräte in den Haushalten ersetzen. Damit steigt auch die Abfallmenge bei der Kaffeezubereitung und große Mengen an Aluminium-Tabs landen oftmals im Restmüll.

Das muss aber nicht sein. Kaffeekapseln aus Aluminium (z.B. Nespresso-Tabs) können gemeinsam mit anderen Metallverpackungen, wie z.B. Getränke- oder Tierfutterdosen in der Dosensammlung entsorgt werden. Eine Reinigung der Kapseln ist dafür nicht notwendig. Aluminium kann nahezu unendlich oft wiederverwertet und für die Produktion zahlreicher Produkte eingesetzt werden. Für die Sammlung stehen Behälter bei den Sammelinseln zur Verfügung.

Das darf alles zur „Dosensammlung“:

- Metall Dosen: Getränkedosen, Konservendosen für Lebensmittel und Tiernahrung
- andere Metallverpackungen wie: Alu-Kaffee-Tabs, Verschlüsse, Deckel, Tuben, Menüschalen aus Metall

Tipp: Bitte alle Metallverpackungen sauber und restentleert in die Tonne werfen.

Das darf NICHT zur „Dosensammlung“:

- Andere Metallabfälle wie: Eisenschrott, Elektro- und Elektronikgeräte, Kleiderbügel, Werkzeugteile, usw.
- da ist die Entsorgung im Wertstoffsammelzentrum (WSZ) richtig (in Mühldorf jeden Montag von 8 bis 18 Uhr geöffnet).



Eine achtlos im Dosencontainer in Elsarn entsorgte Mikrowelle!

BLUTSPENDEN IN CORONA-ZEITEN

Wer mittels Blutspende zum Lebensretter werden möchte, kann beruhigt sein: Die Verweildauer bei Blutspendeaktionen ist sehr kurz – die Vorbereitung wird schnellstmöglich abgewickelt und die Blutspende selbst dauert nur wenige Minuten.

Zu Blutspendeterminen kommen sollte nur, wer sich gesund und fit fühlt. Husten, Schnupfen, Heiserkeit oder ähnliche Symptome sind immer ein Ausschlussgrund vom Blutspenden. Spender müssen außerdem bis zu zwei Wochen nach ihrer Spende daran

denken, Veränderungen ihres Gesundheitszustandes dem Blutspendedienst zu melden. Spender werden gebeten, nur allein zur Blutspende zu kommen, auch dort ans Abstand halten zu denken und sich an vor Ort kommunizierte zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen zu halten.

Blutspendeaktion

**Dienstag, 7. Juli 2020,
von 17:00 Uhr bis 20:30 Uhr**

**Dorfgemeinschaftshaus
Mühldorf**



SBS
SCHEUMBAUER BRANDSCHUTZ SYSTEME E.U.

3622 Mühldorf/Wachau
Bergwerk Straße 25
Tel.: 066473458142
Fax: 0271381039
www.scheumbauer-brandschutz.at

RECHNUNGSABSCHLUSS 2019

Einnahmen

GRUPPE 0	Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung (Pensionsbeiträge, Ersatz f. stat. Erhebungen, sonstige Einnahmen)	44.498,33
GRUPPE 1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit (Ersatz der Sachverständigenhonorare)	273.856,66
GRUPPE 2	Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft (Elternbeiträge, Ersätze für Entlohnung der Betreuerinnen, Ersätze für Beförderung von Kindern)	245.652,35
GRUPPE 3	Kunst, Kultur und Kultus (Landeszuschuss, Zinsenzuschuss des Landes)	23.021,42
GRUPPE 5	Gesundheit (Landeszuschuss Gemeindebeitrag Neubau Rotes Kreuz, Bezirksstelle Krems)	25.240,00
GRUPPE 6	Straßen- und Wasserbau, Verkehr (Zinsenzuschüsse des Landes, Interessentenbeiträge, Gemeindestraßenstrafen)	314.137,31
GRUPPE 7	Wirtschaftsförderung	20.498,66
GRUPPE 8	Dienstleistungen (Wasserbezugsgebühren, Kanalbenützungsgbühren, Darlehensaufnahmen, Holzverkauf)	661.373,78
GRUPPE 9	Finanzwirtschaft (Grundsteuern, Gewerbesteuern, Aufschließungsbeiträge, Verwaltungsabgaben, Aufstockungsbeitrag, Ertragsanteile, Finanzzuweisungen, Sonst. Zuschüsse, etc.)	1.749.769,06
ÜBERSCHUSS VJ		482.565,16
Summe		3.840.612,73

Ausgaben

GRUPPE 0	Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung (Versicherungen, Bezüge der Organe, Ankauf v. Maschinen, Bürgermeisterpension, Reinigung, Bezüge Vertragsbedienstete samt Nebenkosten, Strom, Telefon, Staatsbürgerschafts- und Standesamtsbeitrag, Beiträge f. Vereine und Verbände, Ehrungen, etc.)	492.784,69
GRUPPE 1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit (Sachverständigenhonorare, Freiw. Feuerwehren)	210.950,22
GRUPPE 2	Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft (Volksschule, Kindergarten, Sportplätze)	578.953,56
GRUPPE 3	Kunst, Kultur und Kultus (Musikverein, Ortsbildpflege, Kirchen, Kapellen)	74.943,53
GRUPPE 4	Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung (Jugendwohlfahrtsumlage, Sondernotstandshilfe, Beihilfen an Bauwerber)	187.490,67
GRUPPE 5	Gesundheit (Gemeindearzt, Rotes Kreuz, Beitrag Krankenanstalten-Erhaltung)	337.871,17
GRUPPE 6	Straßen- und Wasserbau, Verkehr (Tilgung und Zinsen Darlehen Straßenbau, Winterdienst)	150.797,07
GRUPPE 7	Wirtschaftsförderung (Besamungsbeiträge, Mitgliedsbeitrag an Institutionen, Förderung des Fremdenverkehrs, Güterwege)	32.821,29
GRUPPE 8	Dienstleistungen (Erweiterung und Instandhaltung der Wasserversorgungsanlagen, Verbandsbeiträge GAV, Straßenbeleuchtung, Traktor, Bezüge Arbeiter, Kosten Freibad, Waldpflege)	864.654,13
GRUPPE 9	Finanzwirtschaft (Rücklagenzuführung, Geldverkehrspesen, Zuführungen an AO Haushalt)	340.029,06
FEHLBETRAG VJ		101.469,18
Summe		3.372.764,57

Information der Bürgermeisterin gemäß den Bestimmungen der NÖ Gemeindeordnung 1973.

Der gesamte Rechnungsabschluss 2019 sowie der Voranschlag 2020 sind auf unserer Homepage www.muehldorf-wachau.at (Gemeindeamt - Zahlen und Fakten) verfügbar.


SCHMOLL
GmbH & Co KG

Büro:
Marbach an der Kleinen Krems 14
A-3613 Albrechtsberg
Tel.: 02876-226
Fax: 02876-227

SCHOTTER- & SPLITTWERK
TRANSPORTUNTERNEHMEN
ERD- & ABRUCHARBEITEN

Steinbruch:
Bernhards
A-3623 Kottes
Tel.: 0664-222 86 22 od. 0676-75 72 75 2
E-Mail: office@schmoll-schotter.at

TENNISFANS AUFGEPASST Kindertennistraining 2020

- Wann:** 13. bis 16. Juli 2020
Wo: Tennisanlage des TC - Mühldorf
Wer: Kinder ab 5 Jahre
Kosten: € 40.- pro Kind (Inklusive Jahresmitgliedschaft für 2020)
 € 25.- pro Kind bei Familienmitgliedschaft der Eltern
Anmeldung: Telefonisch oder per E-Mail bei Roman Siebenhandl:
 0676/4373093 oder roman@7handl.at
Bitte bekannt geben: Name, Alter, eigener Schläger ja/nein,
 Anfänger oder Fortgeschrittene
!! Anmeldeschluss: Montag, 6. Juli 2020 !!

Kursablauf

- Montag: 8.00 Uhr** Gruppeneinteilung nach Alter und Spielstärke
 Bekanntgabe der genauen Trainingszeiten
- !!!NEU!!!**
Intensivtraining ca. 1,5 Stunden pro Tag in Kleingruppen (4 Kinder)
heuer keine Pausenbetreuung möglich
Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag:
 8.00 bis 9.30 bzw. 9.30 bis 11.00 Uhr Training Kinder von 5 bis 9 Jahre
 12.00 bis 13.30 bzw. 13.30 bis 15.00 Uhr Training Kinder von 10 bis 14 Jahre
Donnerstag: Siegerehrung direkt nach der jeweiligen Trainingseinheit
- Wir freuen uns auf eine lustige und spannende Woche mit vielen Kindern!
 Mit sportlichen Grüßen, TC - Mühldorf
- Bei **Schlechtwetter** kann eine Verlegung in eine andere Ferienwoche möglich sein!!!
 Danach kann im Sommer weiter trainiert werden. Nähere Infos dazu beim Kurs.

Außerhalb der Tennisanlage übernehmen Trainer und Verein keine Verantwortung!

95 €
 bei Anmeldung von zwei Kindern (aus einer Familie) 150 €

Fußball Basis-Englischkurs

Portugiesische Technikschiulung

SPITZER JUNIORS FUSSBALLCAMP 2020

01.09-03.09.2020

3-TAGES-CAMP INKL. MITTAGESSEN, GETRÄNKE, FUSSBALL UND URKUNDE

ANMELDUNG: SPITZERJUNIORS@GMX.AT

MAX. 40 TEILNEHMER
(REIHUNG NACH E-MAIL-EINGANG)

Neu: Schussgeschwindigkeits-Messer

die baufirma ihres vertrauens
modern und flexibel

pöggstall – mühldorf – krems

tel. 02758/2333

www.jaegerbau.at

Jägerbau zieht positive Bilanz trotz Corona

Mit einer guten Auftragslage konnte unser Bauunternehmen in das neue Jahr starten. Doch der Corona bedingte Lockdown Mitte März stellte auch uns vor neue Herausforderungen, die wir als Bauunternehmen positiv meistern konnten. Unter Einhaltung der Covid-19-Maßnahmen zum persönlichen Schutz sowie zum Schutz anderer vor Ansteckung konnten unsere MitarbeiterInnen nach einer nur zweiwöchigen

Pause ihre Arbeit auf den Baustellen wieder aufnehmen. Dabei hatte die Gesundheit unserer MitarbeiterInnen, die Einhaltung des Mindestabstands in den Bussen sowie auf den Baustellen von ein bis zwei Metern, eine sorgfältige Desinfektion der Hände und das Tragen der Mund-Nasen-Schutzmasken oberste Priorität.

Umfassende Vorsorgemaßnahmen wurden unsererseits getroffen, indem wir unseren MitarbeiterInnen Desinfektions-

mittel zur Händedesinfektion und Mund-Nasen-Schutzmasken zur Verfügung gestellt haben.

Aufgrund dessen konnten auch in den vergangenen Wochen bereits in Auftrag gegebene Projekte rasch umgesetzt und ein Baustopp verhindert werden.

Voller Tatendrang geht es nun für uns und unsere MitarbeiterInnen in die bevorstehende Sommersaison. Getrost können wir die Krise hinter uns lassen!

VERKEHRSVEREIN MÜHLDORF

Liebe Mountainbiker/innen!

Der Weg am Kalvarienberg ist – auch in der Karwoche – keine Downhill-Strecke! Es gibt in Mühldorf genügend Mountainbike-Trails jeden Schwierigkeitsgrades.

Es muss nicht jeder Spazierweg (z.B. Burgsteig!) auch mit Mountainbikes befahren werden. Wir danken für euer Verständnis!

Für den Verkehrsverein Mühldorf:
Karl Görlich, Schriftführer

GENERATIONENTREFF

Liebe Besucherinnen und Kinder des Generationentreffs!

Wir möchten uns bei euch wieder einmal melden, allerdings anders als gewohnt. Leider mussten wir aus

gegebenem Anlass, dem Corona Virus, alle unsere Veranstaltungen und Treffen absagen.



Aber mit September starten wir wieder durch, wenn sich alles so positiv weitergestaltet wie bisher.

Wir haben für den **12.09.2020** eine **Fahrt nach Ruppersthal zu einer Freilichtaufführung des „Verschwenders“ von Ferdinand Raimund** geplant.

Ich hoffe, es geht euch allen gut und ihr seid gesund, sodass wir einander im Herbst wiedersehen können.

Lieselotte Postl und ihr Team

ELTERNVEREIN

Der Elternverein der Volksschule Mühldorf wurde vor vielen Jahren gegründet. Der Verein hat die

Aufgabe, die Interessen der Vereinsmitglieder an der Unterrichts- und Erziehungsarbeit der Schule zu vertreten und die notwendige Zusammenarbeit von Elternhaus und Schule zu unterstützen.



Die Aufgaben sind:

- Förderung der Zusammenarbeit zwischen Lehrern und Eltern
- Information und Beratung der Eltern über das Schulgeschehen
- Durchführung von Veranstaltungen (Bewegungsfest, Adventfenstereröffnung, ...)
- Unterstützung bei Anschaffung von Lehr- und Lernmaterial und Sportartikeln
- Verwaltung der Mitgliedsbeiträge

Durch den jährlichen Mitgliedsbeitrag sind alle Eltern, deren Kinder die Volksschule Mühldorf besuchen, automatisch Mitglieder des Vereins.

sicht perfekt : sitzt perfekt

waldviertel optik
und akustik

FLATRATE BRILLE *Neuheit!*

Gönnen Sie sich das Beste für Ihre Augen!

Jede Waldviertel Optik Qualitätsbrille, einfach und bequem monatlich zahlen.

Filiale in Melk am Kirchenplatz 5
Würnsdorf . Waldhausen . Spitz . Hausmening . Purgstall . Ybbs

www.waldvierteloptik.at  

Einstärkenbrillen
ab € 8,40/Monat
Gleitsichtbrillen
ab € 16,60/Monat
Sonnenbrillen & Lesebrillen
ab € 3,50/Monat



Rááná Chili Garden

Jungpflanzen Manufaktur

Spezial Erden
und
natürliche Bodenhilfsstoffe

Chili Spezialitäten
aus dem
Spitzer Graben

MARKUS PREISER | Niederranna 7 | A-3622 Mühldorf
+43 (0) 676 / 77 22 474 | markus.preiser@gmx.at

AUS DEM KINDERGARTEN MÜHLDORF CORONA - UND WAS DAS FÜR DEN KINDERGARTEN BEDEUTET



In den Wochen, als der Kindergarten geschlossen war, ist hinter den Türen viel geschehen. Viele Hände halfen mit, den Garten auf Vordermann zu bringen. Die Gartenbank wurde saniert, Platten für die Gatschküche verlegt, ... Ein Danke dafür an unsere Familien!

Der Osterhase besuchte unsere Kinder zuhause, hat ihnen einen Brief hinterlassen (natürlich auch ein Nestchen) und auch für den Mutter-

tag gab es einen Brief - wo die Papas und Geschwister gefragt waren.

Der Kontakt war somit immer aufrecht.

Jetzt, wo der Kindergartenalltag wieder zunimmt, sind wir sehr viel draußen.



Wir erkunden unsere nähere Umgebung - Wälder, Wiesen und Wasser - mit allen Sinnen.

Um unseren Spielplatz wieder mehr zu beleben, haben wir uns etwas ausgedacht. Wer neugierig ist, kann gerne den Bewegungspfad dort besuchen. Gemeinsam mit den Kindern haben wir Stationskarten aufgehängt.



Thomas Murth

Ihr unabhängiger Versicherungsmakler

+43 664 9144113

b&o beratungs- und optimierungs KG
3620 Spitz, Hauptstraße 15a; Tel. 02713 20210
www.thomasmurth.at

IHR VERSICHERUNGSMAKLER
DIE BESTE VERSICHERUNG



Optimieren auch Sie Ihre Versicherungsverträge und sparen bis zu 40 % an Prämien

- individuelle Versicherungskonzepte
- bestes Preis-Leistungsverhältnis
- schnelle Hilfe und Unterstützung im Schadensfall
- unser Service ist natürlich kostenlos

Rufen Sie uns an!



meisnerNEWS

DAS AUTOHAUS IHRES VERTRAUENS GANZ IN IHRER NÄHE.



In herausfordernden Zeiten wie diesen haben Sie gelernt, auf sich zu schauen und nur das Beste für Ihre Mitmenschen zu wollen. Wir haben aber auch gesehen, dass Mobilität wichtig ist, gerade dann, wenn wir öffentliche Verkehrsmittel nur eingeschränkt nutzen können. Jetzt ist es Zeit, auch das Beste für unsere Autos zu tun und das heißt, sie richtig zu warten und zu pflegen. Und da sind Sie in einem Markenservicebetrieb am besten aufgehoben. Denn nur hier bekommen Sie alles aus einer Hand und bewahren sich jegliche Garantien. Ein großes Dankeschön dafür, dass Sie uns auch weiterhin Ihr Vertrauen schenken!



das Autohaus Ihres Vertrauens
meisner

3631 Ottenschlag
Spitzer Straße 37
Telefon +43 2872 7292
www.meisner.at

ÄRZTE WOCHENEND-DIENSTE BIS SEPTEMBER 2020

Juni 2020

27. - 28.06. Aggsbach-Markt

Juli 2020

04. - 05.07. Mühldorf

11. - 12.07. Weißenkirchen

18. - 19.07. Weinzierl/Walde

25. - 26.07. Mühldorf

August 2020

01. - 02.08. Weißenkirchen

08. - 09.08. Aggsbach-Markt

15. - 16.08. Weißenkirchen

22. - 23.08. Aggsbach-Markt

29. - 30.08. Weinzierl/Walde

September 2020

Die Daten lagen bei Redaktionschluss noch nicht vor.

Quelle: www.arztnoe.at

Aggsbach-Markt: 02712/444

Dr. Thomas SMOLIK

Dr. Thomas KRENDL

Mühldorf: 02713/8200

Dr. Wolfgang BERTHOLD

Weinzierl/Walde: 02717/82430

Dr. Klaus NENTWICH

Weißenkirchen: 02715/2200

Dr. Benedikt STADLBAUER

Dr. Klemens REINBERG

Der kassenärztlichen Wochenend- und Feiertagsdienst umfasst ausschließlich die Zeit zwischen 7 und 19 Uhr.

Die Nachtdienste (19 bis 7 Uhr) werden in ganz Niederösterreich vom **NÖ Ärztedienst** (erreichbar unter der Rufnummer **141**) erbracht.

JUBILÄEN (Juli - September)

Helene & Karl KÖBERL

Spitzer Straße 39

Diamantene Hochzeit

Elisabeth & Friedrich

MAYRHOFER

Amstal 10

Diamantene Hochzeit

Anton MUTHENTHALER

Bachstraße 2/2

90. Geburtstag

Hildegard HEINE

Birkenweg 4

80. Geburtstag

Maria WIESINGER

Markt 1/6

85. Geburtstag

Johann HAIDL

Bengelbach 2

90. Geburtstag

Anton BAUER

Ötzbach 21

85. Geburtstag

Johann SCHNEEWEIS

Spitzer Straße 38

85. Geburtstag

Elena ATANASSOVA

Kiesling 32

95. Geburtstag

Angela SÖLLNER

Unterranna 37

80. Geburtstag

Herta & Rupert MUNK

Auf der Zeile 6

Diamantene Hochzeit

Die Gemeindevertretung

gratuliert sehr herzlich!

GEBURTEN

Elena MARTIN

Johannes-Feld 41

Wir gratulieren den glücklichen Eltern!

FAMILIENFÖRDERUNG

Auch heuer gibt es für Schülerinnen und Schüler der Marktgemeinde Mühldorf, welche noch nicht 19 Jahre alt sind, die gemeindeeigene Familienförderung.

Die Förderung beträgt EUR 15,- pro Kind und wird in Form von Einkaufsgutscheinen gewährt, die bei den Firmen Högl und Löw beim Kauf von Schulartikeln eingelöst werden können.

Gutscheine können ab sofort während der Parteienverkehrszeiten auf dem Gemeindeamt Mühldorf abgeholt werden. Die Gutscheine sind bis 30. September 2020 einzulösen und verlieren danach ihre Gültigkeit.

Wir laden Sie herzlich ein, von diesem Angebot Gebrauch zu machen und wollen damit unsere Familien mit einem kleinen finanziellen Beitrag zum Schulbeginn unterstützen.

Impressum: "Mühldorfer Gemeindeblatt"
Medieninhaber, Herausgeber und Verleger:
Marktgemeinde Mühldorf, 3622 Mühldorf,
Markt 13
Verantwortlicher Schriftleiter: GR Penner
Layout u. Druck: Marktgemeinde Mühldorf
Verlagspostamt und Erscheinungsort:
3622 Mühldorf

HAUSHALTS- FÖRDERUNG

Anspruchsberechtigte Personen bzw. Familien haben auch heuer wieder die Möglichkeit, eine Haushaltsförderung zu beantragen.

Die Förderung wird in Form von Einkaufsgutscheinen, einlösbar bei jedem Mühldorfer Gewerbebetrieb, gewährt und kann bis spätestens 31. Oktober 2020 auf dem Gemeindeamt Mühldorf beantragt werden. Bitte bringen Sie die erforderlichen Einkommensnachweise mit.

FEUERLÖSCHER- ÜBERPRÜFUNG

Sonntag, 28.06.2020

9:00 - 13:00 Uhr

FF-Haus Mühldorf

Überprüfungsaktion EUR 8,-

inkl. Plakette

Lt. Ö-Norm F1053

Es besteht die Möglichkeit, Feuerlöscher, Löschdecken, Rauchwarnmelder und CO-Melder zu Aktionspreisen zu erwerben.

FF Mühldorf

Fa. Andreas Rester, 3620 Spitz

VERANSTALTUNGEN BIS SEPTEMBER 2020

- | | |
|--|---|
| 27.06. Eröffnung Erlebnisbad | 12.09. Theaterfahrt des Generationentreffs nach Ruppersthal |
| 05.07. Kirtag in Trandorf | 13.09. Dirndlgwandsontag, Ehejubiläen - Dankgottesdienst, Pfarrkirche Niederranna |
| 07.07. Blutspendeaktion Muehldorf | 13.09. Seniorenwanderung |
| 13.-16.07. Kindertenniskurs | 26.09. Heinz Marecek „Mein Kollege der Affe“ im DGH Muehldorf |
| 19.07. 2. Jahrmarkt in Muehldorf | |
| 15.08. Fußwallfahrt Maria Laach | |
| 23.08. Gedenkmesse auf dem Kalvarienberg in Unterranna | |
| 30.08. Erntedankmesse in Trandorf | |
| 05.-06.09. Maei Markt in Niederranna | |

WASSERABLESUNG 2020

Sehr geehrte Liegenschaftseigentümerinnen und -eigentümer!

Wir bitten Sie um Unterstützung bei der Wasserablesung 2020. Aus wirtschaftlichen Gründen ersuchen wir wieder alle GemeindebürgerInnen, die für die Wasserendabrechnung 2019/2020 erforderlichen Daten selbst zu erheben.

Bitte erfassen Sie sowohl Zählernummer als auch Zählerstand Ihrer Wasseruhr per Ende Juni 2020 und teilen Sie diese Informationen mit dem unten angeführten Meldeblatt bis spätestens **Freitag, 3. Juli 2020** dem Gemeindeamt mit.

Natürlich können Sie uns den Zählerstand auch per Fax (02713/8700) oder per E-mail

(eva.gritsch@muehldorf-wachau.at) bekannt geben.

Sie haben auch die Möglichkeit, den Wasserzählerstand online über unsere Homepage www.muehldorf-wachau.at im Bereich Bürgerservice / e-government bekannt zu geben.

Wir bedanken uns schon jetzt für Ihre Unterstützung!

----- ✂ ----- **Bitte hier abtrennen!** ----- ✂ -----

.....
Name

.....
Datum

.....
Liegenschaftsadresse

Meldeblatt für Wasserendabrechnung 2019/20

Es werden folgende Daten bekannt gegeben:



.....
Zählerstand (**bitte alle 5 Stellen**)

.....
Zählernummer

.....
Unterschrift

Aus der
Region.
Für die
Region.

Raiffeisenbank
Krems



Reden wir über **Ihre finanziellen Bedürfnisse.**

Wir sind für Sie da, wenn Zusammenhalt gefragt ist.

Manchmal ist Flexibilität besonders wichtig. Individuelle Beratung und maßgeschneidertes Banking sind in der aktuellen Situation essentiell. Unsere Konten sind auf jede Kundensituation flexibel anpassbar. Wir freuen uns auf ein persönliches Gespräch in einer unserer Bankstellen – bitte mit vorheriger Terminvereinbarung, damit wir den Aufenthalt in der Bankstelle für Sie möglichst kurz halten können. Danke für den Zusammenhalt, den Sie in der aktuellen Situation unter Beweis stellen. **Direkt redet sich's am besten.**



Raiffeisenbank Krems, Telefon: 02732 / 9000-0
Beratungszeiten: 7-19 Uhr mit Terminvereinbarung
www.raiffeisenbankkrems.at

Bankstellenleiter Michael Chlastak mit Markus Ettenauer und
Josef Schatzl, Firma ES Schatzl & Ettenauer, im Jänner 2020.

